

GhfYb[Y`F Y[Y`b`]a`l f`Ui V. `Gc`j Yfa Y]XYb
G]Y`V`ÒgY` , VYffUgW`i b[Yb`°

⊕Zcfa]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf`k]W`h][Y` ; YgYhnY`i bX`J YfVchY`]b
VY`]YVhYb`F Y]gY`ÀbXYfbž`i a` `GhfUZYb`ni`j Yfa Y]XYb`i bX
⇒fYb`l f`Ui V`ni`i [Yb]Y»Yb"



J YbYX][ž`hU`]Yb`!`ā a Yf`a Y`f`A YbgW`Yb`n]Y`h`Yg`]b`X]Y` : YfbYž
XcW`c`ž`k YfXYb`g]Y`VY`]]\fYa`l f`Ui V`j`cb`i b`]YVgUa`Yb
, VYffUgW`i b[Yb`]b` : cfa`j`cb` ; YgYhnYb`i bX`J`c`fgW`f]ž`Yb
ØVYffUgW`h`l`a` `GhfUZYb`i bX`dY]b`]W`Y`G]hi`Uh]cbYb`ni`j Yfa Y]XYbž
]gh`Yg`f`UhgUa`ž`g]W`j`cf`XYa`f`Y]gYb`ØVYf`X]Y` ; YgYhnY`i bX
6f`Ai`W`Y`XYg`Yk`Y]] [Yb`@UbXYg`ni`]bZcfa]YfYb"**FcgYb\Y]a &(**
VYf]W`hYhž`XUgg`Yg`]b`j`]Y`Yb`VY`]YVhYb`F Y]gY`ÀbXYfb`ghfYb[Y
J`c`fgW`f]ž`Yb` []Vhž`X]Y`Hci`f]ghYb`i bVYX]b[h`VYUW`hYb`gc`h`Yb"

⊕`G]b[Udi f`VY]gd]Y`gk`Y]gY`]gh`?Ui [i a a]`gY]h`% - - &`j`YfVchYb`"
K`Yf`[Y[Yb`X]YgYg`J`YfVch`j`Yfgh`Ò»`h`i bX`?Ui [i a a]`Y]bZ`Ø`fh`c`XYf
_cbgi`a`]Yfhž`a`i`gg`a`]h`c`Yb`GhfUZYb`j`cb`V]g`ni`i` \$`\$`9i`fc
fYW`bYb`"5i`W`]b`J`YbYX][[]`h`Ygž`X]Y`Ub[YVfUW`hYb`F Y[Y`i b[Yb

ni `VYUW`hYb. `8 Ug`G]mYb`Ui Z`OZZYbh]W`Yb`HfYddYb`cXYf`6fØW`Yb
_Ubb`a`jh`6i`» [`Y`XYfb`nk`]gW`Yb`&` `i`bX` `) \$`\$`9i`fc` [`YU`bXYh
k`YfXYb`"Ni`XYa` `]gh`XUg`9ggYb`i`bX`Hf]b`_Yb`Ui`Z`XYa` `6cXYb
i`bhYfgU [hž`k`Ug`VY]`XYb`nU`fY]W`Yb`Hci`f]ghYb`]a`a`Yf`k`]YXYf`ni
J`Yfk`]ffi`b [`Yb`ZØ`fh"

5`_c`l`c`_cbgi`a` `i`bX` :`fY]nØ [] [_Y]h`]a
5i`g`UbX

≠`GdUb]Ybž`]bgVYgcbXYfY`]b`6UfW`cbU`i`bX`A`U`c`fWUž`]gh`Yg
]`Y [U`ž`5`_c`l`c` `Ui`Z`OZZYbh]W`Yb`GhfU`»`Yb`ni` `_cbgi`a`]YfYb`" <]Yf
Xfc`Yb`GhfUZ`Yb`]a` `6YfY]W` `j`cb` `) \$`\$`V]g`%`\$`\$`9i`fcž`ni`XYa` `]gh`XYf
J`Yf`_Ui`Z`j`cb`5`_c`l`c` `nk`]gW`Yb`&` `.`\$`\$`i`bX` `;` `.`\$`\$`i` `f`ghUf`_
Y]b [YgW`f`Åb`_h`" ≠`XYb`i`G5`]gh`XYf`J`Yf`_Ui`Z`U`_c`l`c`]gW`Yf
;`Yhf`Åb`_Y`Yfgh`UV`Y]bYa` `5`hYf`j`cb`&%` `Δ`fYb`Yf`Ui`Vhž`i`bX`]b
j`]Y`Yb`k`Y`]hYfYb`@`AbXYfbž`XUfi`bhYf`?`UbUXU`i`bX`GUi`X]!5fUV]Ybž`]gh
XYf`5`_c`l`c`_cbgi`a` `]b`XYf`²`ZZYbh]W`_Y]h [`Åbn`]W` `j`YfVchYb`"

8]Y`F`YW`hg`U [`Y`ni` `: `fY]nØ [] [_Y]h`i`bX`B`UW`h`Y]h`]gh`]b`j`]Y`Yb
@`AbXYfb`XYi`h]W` `ghfYb [Yf`U`g`]b`8Yi`hgW` `UbXž`k`c`hYi`h]ž`fY]Y
GhfUbXUVgW`b]hhY`ØV`]W` `g]bX`" ≠`@`AbXYfb`k`]Y`6fUg`]Ybž`GØXUZf`_U
cXYf`XYb`i`G5`_Ubb` :`fY]_ØfdYf`_i` `hi`f`gW`bY`ni` `DfcV`Ya`Yb`a`]h
XYf`Dc`]nY]`ZØ`fYbž`k`Yg`U`V`F`Y]gYbXY`j`c`fg]W`h [`]gY]b`gc`hYb`"

:`c`hc [fUZ]YfYb`i`bX`@;`6HE`Ž`!`F`YW`hY

5i`W`VY]a` `: `c`hc [fUZ]YfYb` []Vh`Yg` `ÅbXYfgdYn]Z]gW`Y`J`c`fgW`f]ZhYb
ni`VYUW`hYb`" ≠`j`]Y`Yb`@`AbXYfb`k`]Y`Y [mdhYb`cXYf` ;`f]YW`Yb`UbX
_Ubb`XUg`5V`]W`hYb`j`cb`a` `]h`Åf]gW`Yb`5b`U [Yb`ni` `UfhYb`GhfUZ`Yb
ZØ`fYb`"F`Y]gYbXY`gc`hYb`g]W` `ØVYf`X]Y`Yk`Y] []Yb` ;`YgYhnY
]bZcfa`]YfYbž`i`a` `i`bUb [YbY`a`Y` ,`VYffUgW`i`b [Yb`ni` `j`Yfa`Y]XYb`"

Ni`g`Åh`]W` `]gh`XUg`H`Y`a`U` ;` `Y]W [YgW` `YW`h]W`_Y]h`]b`j`]Y`Yb
@`AbXYfb` `Y]_Y`"K` `Å`fYbX`X]Y`B]YXYf`UbXY`gW`cb`&\$\$`%
 [`Y]W [YgW` `YW`h]W`Y`9`Yb`Yf`Ui`VhYbž`g]bX`]b`j`]Y`Yb`GhUUhYb`k`]Y
?`UhUf`cXYf`A`U`Umg]U [`Y]W [YgW` `YW`h]W`Y`6Yn]Y`i`b [Yb`fYW`h]W`
f]g`_Ub`h`i`bX`_ØbbYb`gc [Uf`ghfUZfYW`h]W` `j`YfZc` [h`k`YfXYb`" ≠`

Fi gg`UbX`]gh`X]Y`DfcdU[UbXU`j cb`<ca cgYI i U`]h`h`igY]h`&\$%`
 j YfVchYbži bX`J Yfgh`»Y`_`ÖbbYb`a]h`c`Yb` ; Y`XVi » Yb`gck]Y
 ; Yk U`fgUa `VYghfUZ`h`k YfXYb`"6859`YVh`Yfj cfž`XUgg
 FY]gYbXY`i bVYX]b[h`Ui Z`i bhYfgW`]YX`]W`Y`G]hhYb`i bX` ; YgYhnY
 UW`hYb`gc`hYbži a `A]ggj Yfgh`AbXb]ggY`i bX`GhfUZYb`ni `j Yfa Y]XYb`"

6Yj cf`G]Y`U`gc`]b`X]Y`b`ÅW`ghY`F Y]gY`ghUfhYbži`gc`hYb`G]Y`g]W`
 i bVYX]b[h`a]h`XYb` ; YgYhnYb`i bX`6f`Åi W`Yb`j YfhfUi ha UW`Yb`"
 ðgVYgcbXYfY`Z`Ä`h`X]Yg`]b`@`AbXYfb`k]Y` ; f]YW`Yb`UbXž`k c
 8fc`bYbZ`Ø[Y`c`bY` ; YbY`a] [i b[`j YfVchYb`g]bXž`k Ug`c`Y
 ; Y`XghfUZYb`j cb`) \$\$`V]g`&) "\$\$\$`9i fc`bUW`g]W`n]Y`Yb`_`Ubb`"
 5i W`]b`Dcfhi [U`g]bX`Hci f]ghYb` [Yk Ufbh`l f]b]YfYb`]a `A Yf
 _`ÖbbhY`a]h`GhfUZYb`j cb`+) \$`9i fc`V]g`" "\$\$\$`9i fc` [YU`bXYh
 k YfXYb`"9]bY` [i hY`J cfVYfY]hi b[`]gh`XYf`GW`ØggY`ni `Y]bYa
 YbhgdUbbhYb`i bX`i bVYgW`k YfhYb`l f`Ui V`"

8YhU]`g	
C fh	J YbYX][ž`#U`]Yb
E i Y`Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "fcgYb`Y]a &("XY • k k k "VXUY"W`a

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`Y]bY!fY]gY`XY